



CÁC CÂU THƯỜNG HỎI (FAQ) về Chương Trình Sau Giờ Học của DCPS

1. Khi nào và làm thế nào quý vị có thể ghi tên/đăng ký vào các Chương trình Sau Giờ Học của DCPS?

Quý vị có thể ghi tên/đăng ký vào các Chương trình Sau Giờ Học của DCPS bắt đầu từ thứ Hai, 15 tháng Tám và kết thúc vào ngày thứ Sáu, 19 tháng Tám, 2011 tại trường của con em quý vị. (Để có danh sách các địa điểm Chương trình Sau Giờ Học của DCPS, xin viếng trang mạng này <http://dcps.dc.gov/DCPS/Beyond+the+Classroom/Afterschool+Programs>.)

2. Tại sao thủ tục ghi tên/đăng ký cho các Chương trình Sau Giờ Học thay đổi?

Các Chương trình Sau Giờ Học của DCPS được tài trợ một phần do Văn phòng Tổng Giám Đốc Học Vụ Tiểu bang [Office of the State Superintendent of Education (OSSE)]. Để duy trì sự tuân thủ theo đúng quy định của nguồn tài trợ này, văn phòng chúng tôi được yêu cầu cho con em ghi tên/đăng ký trong suốt tuần lễ từ 15 tháng Tám và định giá lệ phí sử dụng bản mức lệ phí đối chiếu của OSSE. Để có thêm chi tiết về làm thế nào để ghi tên và xem mức lệ phí đối chiếu, xin viếng trang mạng này <http://dcps.dc.gov/DCPS/Beyond+the+Classroom/Afterschool+Programs>. Thông tin này sẽ có sẵn tại trường con em trong tuần lễ ghi tên/đăng ký, từ thứ Hai, 15 tháng Tám cho tới thứ Sáu, 19 tháng Tám, 2011.

3. Làm sao có thể tìm ra tôi phải trả bao nhiêu cho các chương trình sau giờ học?

Quý vị có thể bấm vào mạng liên kết này <http://dcps.dc.gov/DCPS/Beyond+the+Classroom/Afterschool+Programs> và xem mức lệ phí đối chiếu thay đổi tùy theo lợi tức của gia đình (sliding fee scale) được phân phối thông qua OSSE và trong vòng 281% theo hướng dẫn của liên bang về mức sống nghèo khó.

4. Trường học nào có địa điểm của chương trình sau giờ học?

Quý vị có thể bấm vào mạng liên kết này <http://dcps.dc.gov/DCPS/Beyond+the+Classroom/Afterschool+Programs> và xem các địa điểm của Chương trình Sau Giờ Học của DCPS.

5. Tôi có thể tìm các thông tin để liên lạc với Phối hợp viên Chương trình Sau Giờ Học của trường con tôi ở đâu?

Quý vị có thể bấm vào mạng liên kết này <http://dcps.dc.gov/DCPS/Beyond+the+Classroom/Afterschool+Programs> để xem tên của các Phối hợp viên Chương trình Sau Giờ Học của DC cùng với các thông tin để liên lạc.

6. Có điều mới mẻ nào đang được đề ra trong các Chương trình Sau Giờ Học của DCPS cho năm tới?

Giờ học tập hiệu quả mới đi đôi với kế hoạch học tập mới của DCPS sẽ mang đến thêm tính thống nhất, chặt chẽ về chất lượng, và liên kết cho các học sinh trong năm học 2011-2012.

7. Tôi đã nhận được các thông tin về các Chương trình Dịch Vụ Giáo dục Bổ sung [Supplemental Education Service (SES) Programs]. Con tôi có thể tham dự vào cả hai Chương trình SES và Chương trình Sau Giờ học của DCPS không?

Thưa có. Chương trình SES sẽ bắt đầu từ ngày 15 tháng Mười và tại các địa điểm trường Amidon, Bancroft, Ferebee-Hope, Garfield, H. D. Cooke , Hendley, Kenilworth, Kimball, Terrell, Marie Reed, Miner, Moten, Plummer, Powell, Savoy, Stanton, Tubman Beers, Davis, Garrison, Malcolm X, Nalle, River Terrace, Simon, Smothers, Thomas.

Chương trình SES sẽ cung ứng dịch vụ dạy kèm học không hơn 4 tiếng mỗi tuần. Những giờ còn lại trong tuần, con em có thể tham gia vào Chương trình Sau Giờ Học của DCPS nếu các em được ghi tên/đăng ký đầy đủ hoàn tất. *(xem câu hỏi số 2 về làm thế nào để ghi tên/đăng ký cho con em)*

8. Con tôi thích chơi thể thao. Con tôi có thể tham gia vào thể thao và Chương trình Sau Giờ học của DCPS hay không?

Thưa có. Phần lớn các môn thể thao chơi theo mùa và con em quý vị có thể và phải tham dự vào các chương trình sau giờ học trọn năm học. Các em có thể ghi tên/đăng ký cho cả hai, vào đội chơi thể thao và Chương trình Sau Giờ Học của DCPS *(xem câu hỏi số 2 về làm thế nào để ghi tên/đăng ký cho con em)*

Để có sự rõ ràng trong bất kỳ câu trả lời nào, xin quý vị vui lòng nói chuyện với phối hợp viên chương trình sau giờ học của trường con em để biết thêm chi tiết. Nếu có bất cứ câu hỏi nào mà phối hợp viên chương trình sau giờ học không thể trả lời, xin vui lòng liên lạc với Đội Đáp Ứng Khẩn Cấp (Critical Response Team) tại số 202.478.5738.